



# 未曾有の大水害

## 「平成24年7月九州北部豪雨」

気象庁が「これまでに経験したことのない大雨。厳重に警戒を。」と短文表現し、最大級の注意を呼びかけた7月の集中豪雨は、九州北部地方を中心に甚大な被害をもたらしました。本村においても、土砂崩れやそれに伴う道路の寸断、家屋の損壊、田畑の土砂流入などが多数発生し、村内各地に大きな爪痕を残しました。

8月

No.516  
2012(平成24年)



# 「九州北部豪雨」の産山村の被害状況 (※7月30日現在概算)

## 【人的な被害】

負傷者	1
-----	---

## 【家屋の被害】

家屋の損壊	22
-------	----

## 【公共土木施設の被害】

道路	46
橋梁	1
河川	54
計	101

## 【農地・農業施設の被害】

農地	374
農業施設	141
計	515

## 【簡易水道施設の被害】

簡易水道施設	5
--------	---

## 【治山関係の被害】

治山関係	21
------	----

普段は水量の少ない大蘇川が氾濫。この直後に、大蘇住宅の住民が避難。



橋の欄干で止った流木。大利を直撃した。



山側から県道に落下した巨石。道路を寸断し、復旧作業も困難を極めた。



裏山の土砂崩れで納屋が崩壊。車両や農耕車などが被害を受けた。



玉来川の越流により、国道40号の舗装が崩壊し、全面通行止め。



御湯船温泉館へ向かう村道に土砂崩れ。左下段の田まで土砂が流入。



村道を走行中に土砂崩れに巻き込まれ、横転した軽トラック。



やまなみゴルフ場のコース内の各所で洪水が発生した。



# 「九州北部豪雨」の産山村の経過 (7月12日~15日)

この度の九州北部豪雨災害により被災された皆様に心よりお見舞い申し上げます。今月号では、7月12日未明からの集中豪雨による当時(3日間)の産山村の緊迫した様子や被災(避難)状況をご紹介します。

## ■7月12日(木)

- 00:30 産山村に大雨・洪水警報が発令される。
- 03:00 1時間雨量77mmの大雨を観測する。
- 04:50 分駐所から広瀬橋付近の道路冠水の連絡があり、近隣住民を避難誘導する。
- 05:30 玉来川の大幅な増水を確認する。(杖木原は道路冠水) 大蘇住宅(4世帯8人)が自主避難する。
- 06:00 この時、時間雨量87mmを観測する。(3時間雨量は192mm) **「産山村災害対策本部」を設置する。** 役場職員を緊急招集する。被害状況の情報収集を行なう。 **防災無線で全村民に「避難勧告」を行なう。**
- 06:10 土砂災害家屋で負傷者が発生する。村内の村道・県道が各所で分断される。村内建設業者に道路の復旧作業を要請する。
- 06:20 防災無線で再度「避難勧告」を行なう。 **《避難状況》村内11ヶ所の避難所に33世帯74人が避難。**
- 07:00 熊本県に災害対策本部が設置される。
- 08:05 阿蘇地域振興局に災害対策本部が設置される。
- 14:20 緊急区長会議を開催する。(消防団の協力により土砂除去作業を開始) 食料の運搬経路がないため、地元住民による避難場所への炊き出しが行なわれる。
- 17:00 役場課長会議を開催する。(村内全世帯の停電が復旧) **《避難状況》村内5ヶ所の避難所に7世帯19人が避難。**

## ■7月13日(金)

- 08:30 産山村災害対策本部を開催し、避難勧告解除について検討する。
- 08:55 全ての警報(大雨・洪水・土砂災害警戒情報)が解除となる。
- 09:00 **防災無線で全村民に「避難勧告解除」を行なう。** 産山村議会臨時全員協議会を開催する。
- 13:00 役場課長会議を開催し、災害調査の着手について検討する。
- 13:17 再び大雨警報が発令される。(課長会議を中断し、被害情報の収集を再開)
- 14:40 再び土砂災害警戒情報が発令される。(消防団長・副団長を緊急招集)
- 18:00 **《避難状況》村内6ヶ所の避難所に16世帯42人が避難。**

## ■7月14日(土)

- 07:18 大雨・土砂災害警戒情報に続き、洪水警報が発令される。
- 11:30 熊本県災害対策本部へ「災害救助法4号適用」の申請を行なう。
- 13:00 熊本県より同法適用が発令される。
- 17:00 防災無線で再び全村民に「避難勧告」を行なう。 **《避難状況》村内9ヶ所の避難所に22世帯44人が避難。**

## ■7月15日(日)

- 03:38 全ての警報(大雨・洪水・土砂災害警戒情報)が解除となる。
- 06:00 **防災無線で全村民に「避難勧告解除」を行なう。**



### 「第66回阿蘇郡市民体育祭」が開催されました！

第66回阿蘇郡市民体育祭の開会式が、7月8日（日）に高森町民体育館で開催され、阿蘇南部地域を主会場として各市町村の選手たちにより熱戦が繰り広げられました。

全19種目うち、産山村からは6種目にエントリーし、本村の代表選手たちは一生懸命なプレーを見せてくれました。また、9月に開催される第67回熊本県民体育祭の出場権を得た種目もあるなど、随所に選手たちの奮闘がみられた素晴らしい体育祭となりました。

結果は下記のとおりです。

- グランドゴルフ 男子団体 優勝 (県民体育祭出場決定)  
女子団体 準優勝  
男子個人 3位 井 助男  
女子個人 3位 高橋 誠子



- クレー射撃 団体の部 準優勝  
個人の部 優勝 高橋 幸生 (県民体育祭出場決定)

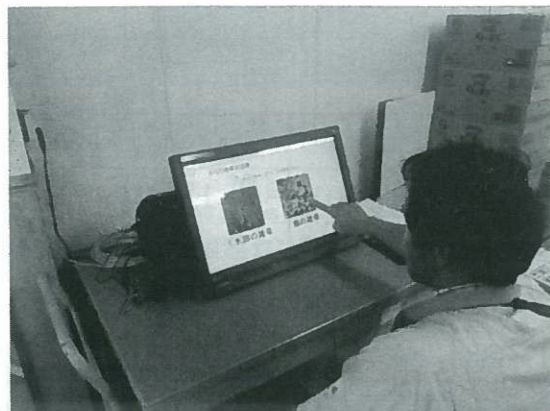
### 村監査委員に井 達也氏

村監査委員を2期8年間務めて頂きました井 勝義氏（西田尻）の後任に、井 達也氏（上山鹿西）が選任されました。

これから4年間、村の監査委員としてご尽力頂きます。



### タッチパネル式パソコンで営農支援



J A阿蘇と産山村では、農家の営農指導の一環として「タッチパネル式パソコン」をJ A阿蘇産山支所に導入しました。病虫害・雑草の診断や防除農薬の的確な紹介等を行ないますので、ご不明な点があればお気軽にご利用下さい。

■お問合せ先：J A阿蘇産山支所  
(TEL：25-2311)

### 村民の皆様へ

#### 「七月の九州北部豪雨について」

この度の「九州北部豪雨」により被災された村民の皆様には、衷心よりお見舞い申し上げます。

また、非常事態の中で情報の収集や住民の避難誘導、被災家屋等における迅速な復旧作業にご尽力を頂きました消防団員各位に心より感謝申し上げます。

阿蘇市を始め、九州北部地方に甚大な被害をもたらした今回の集中豪雨により、本村も各地で大災害が発生したわけですが、人命を失うまでの事態に至らなかったことは、消防団長として何よりも安堵しているところでございます。

消防団と致しましては、全力を挙げて復旧活動に取り組んだつもりではございますが、一部行き届かぬ点や村民の皆様のご希望に添えない点もあつたかと存じます。何卒ご容赦頂きますようお願い申し上げます。

最後に、被災された皆様方におかれましては、大変なご苦労の中にあられることとお察しますが、一日も早く復旧・復興が進み、平安な生活に戻られますことを心よりお祈り申し上げます。

産山村消防団長

酒井 幸徳

### 速報！

#### 平成24年度熊本県消防操法大会 阿蘇郡代表選考会で産山村消防団が「優勝」！

7月28日（土）に阿蘇広域消防本部北部分署（小国町）において、標記選考会が開催され、見事「産山村消防団」が小型ポンプ操法の部で優勝を飾りました。

今回は、阿蘇地域に甚大な被害をもたらした7月の集中豪雨の影響を考慮し、郡大会としては中止になりましたが、阿蘇郡の代表を決める「選考会」という形で開催され、本村からは第3分団（山鹿地区）が村代表として出場し、3月から練習を重ねてきた成果を十分に発揮し、太陽の照りつける炎天下の中ではありませんでしたが、素晴らしい操法技術を披露しました。

第3分団は、8月26日（日）に天草市で開催される熊本県消防操法大会に阿蘇郡代表として出場します。村民の皆様のご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

※今大会に出場した操作員

- 【指揮者】渡辺 亮 【3番員】高橋 康太
- 【1番員】高橋 努 【補員】井山 健二
- 【2番員】井 邦彦



審査対象の放水の様子



優勝を飾った第3分団。おめでとうございます！



# 阿蘇を「世界ブランド」へ!

～世界ジオパーク加盟認定に向けた取組みが進行中です～

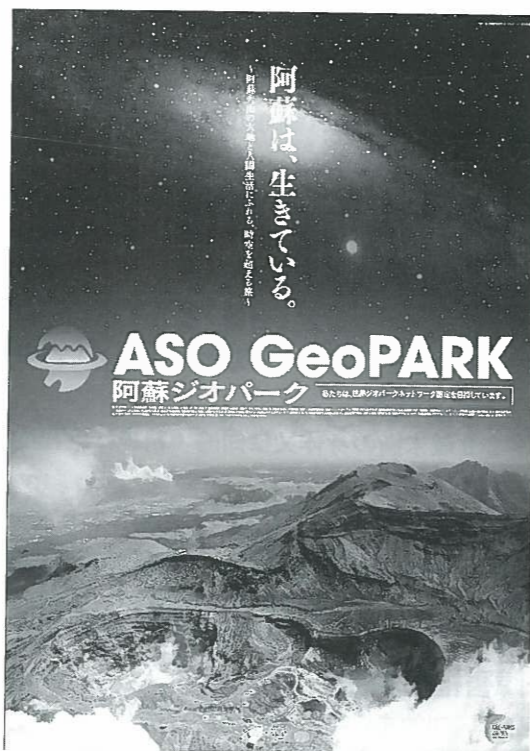
ジオパークとは、地形や地質から大地の成り立ちを学ぶことができる大きな公園という意味です。本村をはじめとする阿蘇郡市及び山都町(旧蘇陽町)の8市町村は、阿蘇火山の造り出した地形・地質遺産と火山とともに生きる文化を「阿蘇ジオパーク」として、平成21年から日本ジオパークに認定されています。

現在、阿蘇地域はユネスコが支援する「世界ジオパークネットワーク(現在日本で5地域)」への加盟認定に向けた取組みを進めており、今夏8月21日(火)～22日(水)には日本ジオパーク委員会から審査員が現地入りし、阿蘇地域が世界ジオパーク候補地としての資格があるかどうかの現地審査が行われます。

ジオパーク活動は、地域の皆様方が地域の魅力について知る良い機会でもあります。今後も引き続き、阿蘇が一体となって進める「世界ジオパークネットワーク」への加盟認定に向けた取組みについて皆様のご理解とご協力を頂きますようお願い申し上げます。

■阿蘇ジオパーク推進室(TEL:34-2089)

■産山村役場企画振興課(TEL:25-2211)



## 第2回「Geoスケッチ展」作品募集



第2回「Geoスケッチ展」

2012年9月15日(土)16日(日)

15日 10:00～17:00 16日 10:00～15:00

阿蘇市農村環境改善センター

熊本県阿蘇市内牧 976-2 農事研修室 0967-32-3334

応募期間 7月1日～8月31日

共催:阿蘇ジオパーク推進協議会・阿蘇市

後援:南小国町・小国町・産山村・高森町・南阿蘇村・西原村・山都町

TEL 0967-24-6117 月～金 10:00～15:00

阿蘇青年会議所では、昨年に引き続き「Geoスケッチ展」を開催します。阿蘇ジオパークに関する地形や建物、風景、人物等のスケッチを募集しています。皆様の積極的なご応募をお待ちしております!!

【応募資格】阿蘇郡市及び山都町(旧蘇陽地区)にお住まいの方

【作品テーマ】阿蘇郡市及び山都町(旧蘇陽地区)のジオサイト

【応募締切】8月31日(金)

【応募方法】作品(スケッチ)を添えて、応募申込書をご提出下さい。

【提出先】●阿蘇青年会議所事務局(阿蘇市内牧 熊本信用組合阿蘇支店横)  
●産山村役場企画振興課

※応募申込書は、青年会議所及び役場に設置しています。

## 防ごう「犯罪と非行」。助けよう「立ち直り」

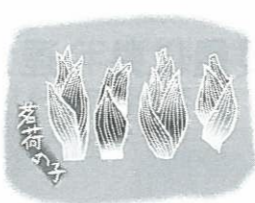
～社会を明るくする運動パレード～

7月の「社会を明るくする運動強調月間」に併せ、7月5日(木)に阿蘇中部分会の保護司、更生保護女性会、民生委員等約30名の参加のもと、「社会を明るくする運動パレード」が中部地区(阿蘇市・産山村)で行われました。この運動は、全ての人に更生保護についての理解を深めてもらい、それぞれの立場で力を合わせ、犯罪や非行のない明るい社会を築くことを目的に全国で展開されている運動です。当日は、チラシの配布や広報車による村内パレード等が行われ、法務大臣からのメッセージの伝達式が行われました。

また、午後からは中学校訪問が行われ、山部保護司会長から星山中学校長に啓発グッズが手渡されました。本村からは保護司の足達久徳さんと森本龍之介さん、民生委員の井昭光さん、古閑行人さんが参加され、当活動に貢献して頂きました。



啓発グッズを受け取る星山校長先生



## 熊本県子牛市場品種別セリ成績表(平成24年7月)

熊本県畜産農協阿蘇支所統計による

○市場セリ日;平成24年7月11日(水)～13日(金)

褐毛		性別	頭数	平均価格	先月比	平均体重	Kg単価	平均日齢
県市場平均	去勢		102	398,506	13,563	314	1,270	272
	メス		71	354,930	10,248	301	1,178	287
産山牛平均	去勢		2	387,975	525	318	1,220	289
	メス		3	356,300	12,600	300	1,188	302

黒毛		性別	頭数	平均価格	先月比	平均体重	Kg単価	平均日齢
県市場平均	去勢		349	435,136	12,216	301	1,444	284
	メス		319	366,391	22,696	275	1,331	294
産山牛平均	去勢		17	430,438	▲24,282	299	1,440	291
	メス		9	396,666	17,383	285	1,392	304



— 心豊かに生きるために —

7月12日の集中豪雨による大災害では多くの尊い命が奪われました。亡くなられた方々はもとよりご遺族の皆様はさぞかし無念のことでしょう。心よりお悔やみ申し上げます。また、行方不明の方々のご家族はなおさらご心痛も大きいのではないかと思います。

崖崩れ等により負傷された方、泥水や流木等の流入により家屋敷や農産物等への甚大な被害を受けられた方々もたくさんおられます。その対応に今なお大変苦勞されておられ、心からお見舞い申し上げます。一日も早い復旧・復興を願っております。

今回は、産山村人権同和教育推進協議会の総会とその後開催された人権研修会の内容について報告しました。今回は、同和問題について掲載します。

千昌夫の歌で大ヒットした「別れることはつらいけど 仕方がないんだ君のため 別れに星影のワルツをうたおう」で始まる白鳥園枝作詞、遠藤実作曲である「星影のワルツ」。この歌は結婚差別をテーマにした歌だと研修会で聞いたことがありますが、人権啓発家の露の新治さんは根拠を示し明確にそれを否定しています。しかし、同時に詩の解釈は個人の感性であり、自由であるとも述べています。ただ、見方によっては結婚差別を見事に表しているように思います。

実際に以前は、結婚にまつわる部落差別は広く、たくさんありました。しかし、今では多くの方々によるその解消を目指した啓発・努力により大きく改善されていますが、それでもなお、根強く差別が残っているのは残念でなりません。

平成20年に菊池市が実施した実態調査によると、結婚に関し次のような結果が出ています。また、その結果を25年前と比較しています。

(問い)

「かりに、あなたのお子さんの結婚相手が、被差別部落の人と分かったら、あなたはどうしますか。」

(平成20年の調査結果)

- ①相手が被差別部落の人であろうとなかろうと関係なく賛成する。……………53, 1%
- ②親として反対するが、子どもの意見を尊重する……………42, 0%
- ③家族や親戚のものが反対すれば、認めない……………2, 9%
- ④絶対に認めない……………1, 9%

(25年前の調査結果)

- ③家族や親戚のものが反対すれば、認めない……………13, 8%
- ④絶対に認めない……………7, 0%

25年前に比べると結婚に際しての反対的意志がかなり減ってきているのは、これまでの人権教育の成果ととらえることができます。しかし、まだゼロではなく課題が残っています。この結婚問題が最後に残る部落問題であり、これがなくなった時が完全解決と考えていいのではないのでしょうか。

大抵の方は、部落差別は日本国憲法から考えても明らかに不合理であり、また自分は差別意識はないと考えておられると思います。ただ、差別問題は具体的に自分の子どもの結婚相手が被差別部落の人だと分かった場合など、現実の場面になった時に発生するものです。ですから、自分が人の心を引き裂き悲しませるようなことにならないよう、日ごろからの学習により人権意識を高めておくことが是非必要です。例えば、親戚の方からそのような動きがあった場合に、それを止めるような働きかけができれば素晴らしいと思います。

被差別部落に生まれた人は勿論、その人と結婚した人も、またその子どもたちも代々差別されてきた理不尽な部落差別。そのように訳のわからない本当に変な差別ですので完全に解決されなければなりません。他の差別は大抵見ればわかりますが、向こうから歩いてくる人を見て、その人が被差別部落の人かどうかは決して分かりません。そのように部落差別は実態のないものです。この差別が残るのは、差別する人がいるからであり、差別する人がなくなれば、なくなります。

福祉関係助成制度の御案内

～児童扶養手当～

児童扶養手当とは、父と生計を同じくしていない児童が育成される家庭の生活の安定と自立の促進に寄与するため、当該児童について、児童扶養手当を支給し、もって児童の福祉の増進を図ることを目的としています。

1. 助成対象者
  - ◆ 父と母が離婚したあと、父と生活を共にしていない児童
  - ◆ 父が重度障害の児童
  - ◆ その他
2. 助成の額
  - ◆ 全部支給 月額 41,430円
  - ◆ 一部支給 月額 41,420円～9,780円
  - 第2子は月額5,000円加算
  - 第3子以降は1人につき月額3,000円加算

※ただし、所得制限がありますので受給できない場合もあります。

～特別児童扶養手当～

20歳未満の身体又は知的・精神に中程度以上の障害のある児童を監護している父もしくは母、又は父母に代わってその児童を養育している方（養育者）に対し支給される手当です。

1. 受給資格者
  - 20歳未満の身体又は知的・精神に中程度以上の障害（1～2級程度）のある児童を養育している方。
2. 助成の額
  - ◆ 1級該当児童（1人） 月額 50,400円
  - ◆ 2級該当児童（1人） 月額 33,570円

※ただし、所得制限がありますので、受給できない場合もあります。

～障害福祉手当～

身体・知的または精神に障害があり、日常生活において常に介護を必要とする重度の障害を持った20歳未満の在宅者に支給される手当です。

1. 助成対象者
  - 20歳未満で在宅の重度障害児で日常生活において常時の介護を必要とする状態にある方。
2. 助成の額
  - 月額 14,280円

※ただし、所得制限がありますので、受給できない場合もあります。

～特別障害者手当～

身体・知的または精神に障害があり、日常生活において常に介護を必要とする重複する重度の障害を持った20歳以上の在宅者に支給される手当です。

1. 助成対象者
  - 20歳以上で在宅の重度障害者で日常生活において常時特別の介護を必要とする状態にある方。
2. 助成の額
  - 月額 26,260円

※ただし、所得制限がありますので、受給できない場合もあります。

現在、上記の各種手当を受給されている方は、8月が現況届の提出月となっていますので届けの提出をお願いします。必要書類につきましては、後ほどこちらから連絡又は郵送します。

母子又は寡婦世帯には、修学資金等の福祉貸付制度がありますので、詳細について知りたい方は役場住民課までお問合せください。

■問い合わせ先／産山村役場 住民課 TEL25-2212



# 分駐所だより

産山波野分駐所

お問合せ先  
産山波野分駐所  
☎24・2766

平成24年7月12日 九州北部地方災害

7月12日九州北部地方を中心に大雨による多くの被害が発生しました。

この災害により道路の崩落・陥没等被害も出ております。徐々に復旧は行われていますが、一部でまだ通行止め箇所などがあります。救急要請などされたときに到着まで時間がかかる恐れがありますが、ご了承ください。



## 熱中症・脱水症に注意

先月もお伝えしましたが、暑くなるにつれて熱中症が増えてきます。太陽がでていなくても、湿度が高いことで熱中症になることもあります。このことから屋外だけでなく部屋の中に居てもなることがあります。

### ○熱中症を予防するには

- ・喉が乾いたと思う前に細かな水分補給をしましょう。水だけでは不十分ですので、スポーツ飲料をお勧めします。
- 熱中症になつたら
  - ・涼しい場所に移動し、衣服をゆるめて寝かせてください。
  - ・脇の下や太ももの付け根内側を氷水等で冷やしてあげてください。
  - ・意識が無かったり、容態が改善しないときはすぐに救急車を呼んでください。

# 健康話



産山村診療所  
林田 来介 先生

12日早朝「そこも危ない、避難して…」という電話で起こされました。学校の前に土砂が流れ込み、医師住宅の前に大量の泥水が流れ込んだせいでした。最近の災害は予測不能です。気を抜いてはいけません。

東北の大震災では、高齢の方々の避難が問題になりました。足腰が弱っているため逃げ遅れた方、避難所の生活で体力を消耗し亡くなった方、環境が変わって認知症を悪化させた方など、大きな課題となりました。

産山でもちようど、福祉マップの作成が進められているところでした。車が入らず背負われて避難した人、公民館や消防小屋に避難された方、介護サービスを利用して避難している方はこの里に避難された方もあったようです。やはり、普段の地域とのつながりが緊



急時にも役立つようです。近所の方々が力を合わせて対応されている様子が見られました。産山はまだまだそういう地域力があると感じます。日頃から共同作業などを通じて、地域力を蓄えておくことが大切だと思います。

それから、事前に何かあった時にどうするかを考えておくことです。通帳や保険証など大切なものの保管場所を決めておく。緊急時の連絡先や近所で頼れる人、避難先を確認しておくことなど、イザという時にあわてないようにしておくことです。

日頃から地域の助け合いを大切にし、災害時にも高齢者に優しい村であって欲しいと思います。

## こんにちは！アンドリューです

翻訳：アンドリュー



今年の7月末に、産山に来て4年目になりました。あっと言う間に5年目に突入しました。4年経って、色々な経験ができました。

初めて、海外（日本）に住みました。初めての海外生活で、外国語（日本語）を母国語以上に使いました。初めて、美味しい日本料理やお酒をいただきました。初めて、フルマラソンを完走しました。そして、日本に来て何度も旅行をして、多くの素敵な場所に行くことができました。

その他にも、たくさんの経験ができました。産山の子ども達と先生達と村の人達が私のファミリーになりました。来年、アート関係かデザイン関係かカメラマンの仕事を探します。日本で仕事が見つければ、また日本で働きたいと考えています。今からは、就職活動を頑張ります。

いよいよ、産山村で最後の一年間になりましたが、最高な一年にしたいと思っています！今まで本当に産山の方々、ありがとうございました。今年もよろしくお願いします！



## 8月の図書室開放日

11日（土）・25日（土）

10:00~15:00



本のへやから

4か月限定です

暑中お見舞い申し上げます。

本欄でも何回か紹介していますが、熊本県立図書館より、貸出用の図書を借り受けています。絵本や児童書100冊、一般向き200冊を4か月ごとに総入れ替えし、図書室解放日にご利用いただいています。先月の入れ替えで届いた中から、一部ご紹介します。このように話題作や、料理・健康・園芸など、幅広い分野の本が届いています。おひとり図書室の本と合わせて8冊までご利用いただけます。

土曜日の昼下がり、夏の日差しをさけ、図書室でゆっくりとした時間を過ごしにお越しください。お待ちしております。





# ●平成24年度「住民健診」のお知らせ●

平成24年度の住民健診を下記日程のとおり実施します。健診は病気の早期発見だけでなく、生活習慣を見直す良い機会になります。特にがんや血管病といわれる心筋梗塞や脳梗塞等は、初期における自覚症状はありません。特定健診の受診率は62.5%（平成23年度）で、40代50代の受診が少ないようです！皆様大変お忙しいことは存じますが、年に1回の健康診査を受け、健康状態を確認しましょう。また、病院で治療中の方も特定健診は受けて頂きますようお願いいたします。なお、国民健康保険の方でどうしても都合が悪い方は、人間ドッグもありますので住民課までご相談下さい。また、国民健康保険のうち、後期高齢者支援金については、受診率により平成25年の支援金が減額され保険税が抑制されますので、より多くの方の特定健診受診をお願いします。

## 《検診の日程と内容》

検診名	対象	検査内容	日程/場所	対象年齢	健診負担金
ふるさと総合健診 (特定健診含む)	国保 及び 社会保険被 扶養者の家族	下記の複合健診 及び 歯周病検診	8月17日(金) 8月18日(土)  旧山鹿小学校	40~69歳	男性2,500円 女性3,000円
特定健診 (健康診査)	国保	計測、血液、尿、心電図、 眼底、診察	8月19日(日) 及び 8月20日(月)  午前8時00分 ~11時00分  旧山鹿小学校	40~74歳	800円
健康診査	村民	計測、血液、尿、心電図、 眼底、診察		30~39歳	800円
健康診査	後期高齢者医療	計測、血液、尿、心電図、 眼底、診察		75歳以上	800円
大腸がん検診	村民	便潜血検査		40歳以上	100円
胃がん検診		バリウム		40歳以上	400円
腹部超音波検診		エコー		40歳以上	300円
乳がん検診		マンモグラフィー		40歳以上	400円
子宮がん検診		細胞診		20歳以上	300円
肝炎ウィルス検診		血液		40歳以上	無料
前立腺がん検診		血液		50歳以上	100円
結核・肺がん検診		胸部レントゲン	40歳以上	600円	
骨粗鬆症		かかとの超音波	40,45,50,55, 60,65,70歳 の女性	200円	

◆がん検診推進事業により、対象年齢の方（子宮がん：20・25・30・35・40歳、乳がん：40・45・50・55・60歳、大腸がん：40・45・50・55・60歳）は無料ですので、この機会に受診頂きますようお願い致します。また、節目の女性の方を対象に骨粗鬆症検診も始めます。

◆ふるさと総合健診を申し込まれた方は健診機関から宅急便で、複合健診を申し込まれた方は日護牀推進員から後日問診票をお届けします。なお、複合検診の申込みは、健診当日も受け付けます。

◆近年、若い女性の子宮がん（20歳以上）・乳がん（40歳以上）が増えています。対象の方は積極的に受診頂きますようお願い致します。

■問合せ先：産山村役場住民課保健福祉係 ■電話番号：25-2212（直通）

## 母子家庭等相談実施のお知らせ

女性のための巡回相談窓口を設置します。

夫やパートナーからの暴力（DV）、家庭不和、借金問題、妊娠に関する事など、悩みを抱えて一人で苦しんでいませんか？県の女性福祉相談員が相談に応じます。

秘密は堅く守られますので、お気軽に御相談下さい。相談を希望される方は、当日相談会場へお越し下さい。

●実施日：平成24年8月29日（水）午後1時30分～3時30分

●場所：産山村基幹集落センター 1階和室

●相談内容：①母子家庭等が抱える悩み

②夫やパートナーからの暴力（DV）や家庭不和、離婚など

③その他女性が抱える悩み

※相談には、主に県の女性福祉相談員及び阿蘇地域振興局担当職員が対応します。

## 【熱中症から身を守りましょう！】

今年の夏は、電力供給不足に備えた節電対策が求められており、熱中症の危険性が高まっています。熱中症は、対処が遅れると命を失う危険性もあります。正しい予防法と応急処置を知り、熱中症から身を守りましょう。

### ★熱中症とは

私たちの体には、暑くなると血管を広げたり、汗をかいたりして体温を下げようとする調節機能が備わっていますが、この機能がうまく働かなくなると、体内に熱がこもり、やがてめまいや不快感などの症状が現れます。その状態が「熱中症」です。

### ★熱中症予防のポイント

- ・屋外では帽子や日傘を用いたり、日陰を選んだりして暑さを避けましょう。
- ・喉が渇く前に、こまめに水分を摂るよう心がけましょう。
- ・運動時は、こまめに休憩をとるようにしましょう。
- ・夜は睡眠を十分取りましょう。
- ・乳幼児や高齢者は特に注意しましょう。

### ★熱中症が疑われるときは

- ・風通しが良く涼しい場所で休ませましょう。
- ・吐き気がなければスポーツ飲料などで水分を補給しましょう。
- ・体温が高い時は、濡れタオルを当てたり、うちわであおぐなどして身体を冷やしましょう。
- ・以上の処置で改善しない時は、早めに医療機関を受診しましょう。

詳しい情報は、

熊本県ホームページ 「熱中症から身を守りましょう！」

(<http://www.pref.kumamoto.jp/soshiki/31/netyuusyou.html>)

環境省 熱中症予防情報サイト

(<http://www.nies.go.jp/health/HeatStroke/>) を御参照ください。

■問い合わせ先：産山村役場住民課保健福祉係（TEL：25-2212）



## 「job navi 2012 学生等就職面接会」を開催します！

大学（院）・短期大学・高等専門学校・専修学校を来春卒業予定の就職未内定の方及び卒業後概ね3年以内の方と県内企業との合同面接会「job navi 2012 学生等就職面接会」を、新卒者等就職支援と県内企業の若年労働力確保を目的に、熊本労働局、県下各ハローワーク（公共職業安定所）、くまもと新卒応援ハローワーク、熊本県、熊本市、（公財）熊本県雇用環境整備協会、熊本新卒者就職応援本部の共同主催により開催します。

〔日時〕 平成24年9月13日（木）  
「job navi 2012 学生等就職面接会」  
12時45分～16時00分  
（求人者受付12時～。求職者受付12時30分～15時30分）

〔場所〕 興南会館（熊本市中央区本山町131）

〔参加企業〕

job navi 2012 学生等就職面接会 50社（予定）※事前申込みが必要です

申込先：管轄の各ハローワーク（公共職業安定所）申込期限：平成24年8月8日

〔参加対象者〕

大学（院）・短期大学・高等専門学校・専修学校を来春卒業予定の就職未内定の方及び卒業後概ね3年以内の方（26年3月卒業予定者及び高校卒業予定者は対象としません）

※事前申込みは不要です。

〔問い合わせ先〕

熊本労働局職業安定部職業安定課

TEL 096-211-1703

ホームページ <http://kumamoto-roudoukyoku.jsite.mhlw.go.jp/>

## 経営相談室〈生衛業〉ご案内

### 生活衛生関係営業者

\*飲食関係営業 \*食肉販売業 \*理容業 \*美容業  
\*旅館ホテル業 \*公衆浴場業 \*クリーニング業 \*映画館業……

営業者及び今までの経験・技術を活かして**独立開業を予定の方**

一人で悩むより、お気軽にご相談下さい。（無料）

（相談内容 企業秘密は守ります）

専門相談員（中小企業診断士・税理士・経営指導員）が対応します。

指導センターは生活衛生関係営業者の経営改善発展を支援する公的機関です。

〔経営相談〕	*店舗の新築 改装計画 *資金繰り 売上げ計画等 その他経営全般の相談
〔融資相談〕	*生活衛生融資〈日本政策金融公庫〉の利用方法と手続 融資 利率……平成24年7月1日現在 (生衛組合員の方) 年1.15%～ (生衛組合員外の方) 年2.05%～
〔税務相談〕	*所得税 消費税等 帳簿記帳申告の相談

〈日時〉平成24年9月3日（月）10時～15時

〈会場〉阿蘇保健所 ☎0967(32)0535

(財)熊本県生活衛生営業指導センター熊本市中央区白山1-4-9 末永ビル2F

☎096(362)3061

## 若い方のお仕事探しをお手伝いします！

県では、平成24年度におきましても阿蘇地域振興局総務振興課内に「ジョブカフェ・阿蘇ランチ」を開設しております。就職に関するご相談について、お気軽にご利用ください。

【利用できる方】

- おおむね35歳未満の方又は保護者の方
- 学校の進路指導担当の先生方

【お手伝いの内容】

- 就職に関する相談
- 出張相談
- 求人に関する情報提供・求人の開拓
- 職業適性診断

【相談時間】 平日10:00～17:00

(土・日・祝祭日は休み)

【連絡先】 「ジョブカフェ・阿蘇ランチ」

☎0967-22-8178

## 住民課より 乳幼児・子ども医療費等 助成についてのお願い

病院で受診される際は、指定の様式（0～4歳未満、4～7歳未満、7～15歳未満）を医療機関に提出し、記入して頂いた上で、役場までご持参下さいませようご協力をお願い致します。

なお、医療機関において記入して頂けない場合や、緊急の場合等におきましては、領収書でも結構です。

また、支払い対象は、受診されてから半年までとなっておりますので、できるだけ早めにご提出下さいませようお願い致します。

その他ご不明な点がございましたら、役場住民課（TEL：25-2212）までお問い合わせ下さい。

## JASSO 日本学生支援機構 緊急採用奨学金、減額返還・返還期限猶予の受付について (7月11日からの梅雨前線による大雨)

独立行政法人日本学生支援機構では、7月11日からの梅雨前線による大雨にかかる災害救助法適用地域の世帯の学生に対する奨学金の緊急採用を受け付けます。災害救助法適用地域に居住する世帯で、当該の災害により家計が急変したことにより奨学金を希望する学生等については、在学する学校より、当該者全員の推薦を受け付けます。

また、この災害により奨学金の返納が困難になった方には奨学金の減額返還・返還期限猶予の願い出を受け付けております。

記

### 1 災害救助法の適用地域

【大分県】竹田市

【熊本県】阿蘇市、熊本市、南阿蘇村、産山村、高森町

【福岡県】久留米市、柳川市、八女市、筑後市、みやま市、うきは市、広川町

※今後適用地域が追加された場合はホームページに掲載します。

### 2 適用地域の準用

災害救助法の適用を受けない近隣の地域で、同等の災害に遭った世帯の学生並びに同地域に勤務し勤務先が被災した世帯の学生で同等の災害に遭ったものについても、適用地域に準じて取り扱うものとします。

### 3 緊急採用奨学金の受付について

- (1) 奨学金の種類：第一種奨学金（無利息）、第二種奨学金（利息付）
- (2) 対象の学校種別：大学・短大・高専・専修学校（専門過程）・大学院
- (3) 申込先：在学している学校

### 4 減額返還・返還期限猶予の受付について

「奨学金減額返還願」もしくは「奨学金返還期限猶予願」を日本学生支援機構に提出することで、奨学金の減額返還・返還期限猶予を受け付けます。詳細は、ホームページをご覧ください。

### 5 その他

貸与月額等については、ホームページをご覧ください。

独立行政法人 日本学生支援機構（JASSO） 政策企画部 広報課／前畑・水野

TEL:03-6743-6011 FAX:03-6743-6662 E-mail:kouhou@jasso.go.jp URL:<http://www.jasso.go.jp/>



# 子育て支援だより “たんぽぽ”

子育て支援センター  
(うぶやま保育園内)  
TEL25-2014



## 【8月のスケジュール表】

○印は子育て支援センターの開所日です。  
午前8時30分より開所しています。  
いつでも、お気軽にお越し下さい。

月	火	水	木	金	土
【育児・保健相談】午前8時30分～午後1時30分 電話・来所相談随時できます。 (秘密は厳守します)					
		1 水あそび	2 ○	3 ○	4
6 ○	7 ○	8 ソーメン流し	9 ○	10 ○	11
13	14	15	16 ○	17 ○	18
20 ○	21 ○	22 おはなし会	23 ○	24 ○	25
27 ○	28 ○	29 戸外で元気に遊ぼう	30 ○	31 ○	9/1

毎週水曜日、赤ちゃんから4歳までの子ども達とお母さんが、子育て支援センターに遊びに来られています。長かった梅雨もようやく明けました！8月は、水遊びやソーメン流しなど思いっきり「夏」を楽しみましょう！

## 熱中症に注意しましょう！

・・・予防が大切です・・・

- ① 帽子をかぶり、風通し良く涼しい服装を。
- ② 炎天下での激しい運動を避ける。
- ③ 汗で失われた塩分と水分を補給する。
- ④ 寝不足など体調不良のときは運動を避ける。
- ⑤ 車中に赤ちゃんを置き去りにしない。
- ⑥ ベビーカーは地面からの照り返しで暑い！

### \* 汗をかくことも大切です。\*

人間が体温を一定に保つことができるのは、汗腺の働きによるところが大きいといわれています。いつも、快適な環境におかれると体温調節をする必要がないので、気温の変化についていけなくなってしまいます。

赤ちゃん時代にたっぷり汗をかく経験をするのは、大切なことなのです。

園児達と一緒に、ソーメン流しを体験してみませんか？  
日時：平成24年8月8日(水)  
午前10時より  
場所：うぶやま保育園  
園庭側テラス  
\*お箸又はフォーク、おわんなどをご持参下さい。

## “人形劇がやってきます！”

日時：平成24年9月6日(木曜日)  
午後12時30分開演  
場所：うぶやま保育園  
今年は「したきりすずめ」  
～みんなで一緒に楽しみましょう！

8月22日(水)  
おはなし会があります。  
図書館司書の植松なおみさんによる楽しくやさしい語りのおはなしです。  
ぜひ、ご参加を！

## 専修学校 平成25年度 熊本県立農業大学校 学生募集

熊本県立農業大学校は、専修学校として将来の農業・農村の担い手を育てるため、先進的実践教育や全寮制など充実した教育に努めています。卒業時にも農業過程専門士の称号が付与され、10種類以上の専門資格取得、4年制大学(3年次)への編入も可能です。また、授業料等も安く、奨学金等の適用も受けることができ、家庭の経済的負担の軽減に努めています。

なお、高等学校をすでに卒業されている方でも、「一般入学者選抜」だけでなく、市町村長の推薦により「推薦入学者選抜」も受験できます。

### 1 入学者選抜日程等

区分	願書受付期間	選抜日	合格発表	選抜方法	選抜場所
推薦入学者選抜					
高等学校推薦 及び地域推薦 (市町村)	9月4日(火) ～ 9月14日(金)	10月4日(木)	10月18日(木)	学力検査： 国語総合(小作文含む) 面接、提出書類	熊本県立農業 大学校 熊本県合志市 栄3805 電話： 096-248-1188
一般入学者選抜	12月5日(水) ～ 12月19日(水)	1月24日(木)	2月7日(木)	学力検査： (国語総合、数学I) 面接、提出書類	

### 2 募集定員

農学部(修業年限2年)  
農産園芸科・野菜学科・畜産学科 80人

### 3 受験料等

入学試験手数料：2,200円  
入学科：5,650円  
授業料：118,800円/年(平成25年度予定)

※ 詳しくは、熊本県立農業大学校 教務課までお問い合わせ下さい。  
住所：熊本県合志市栄3805番地 電話：096-248-1188 FAX:096-248-4432  
<http://www.pref.kumamoto.jp/site/noudai/>

## 全国一斉「高齢者・障害者の人権あんしん相談」強化週間

### 1 目的

高齢者や障害者に対する虐待などの事案は、依然として数多く発生していることから、これら的高齢者や障害者をめぐる様々な人権問題の解決を図るための人権相談活動を強化するため、全国一斉「高齢者・障害者の人権あんしん相談」強化週間を実施する。

### 2 実施機関

熊本地方法務局及び熊本県人権擁護委員連合会

### 3 実施日時等

- (1) 実施期間  
平成24年9月10日(月)～16日(日)までの7日間
- (2) 受付時間  
① 9月10日(月)～14日(金)

午前8時30分から午後7時まで

(通常5時15分まで)

② 9月15日(土)・16日(日)

午前10時から午後5時まで

### 4 実施方法

(1) 相談電話

ゼロゼロみんなの110番

「0570-003-110」(ナビダイヤル)

(2) 相談担当者

人権擁護委員 法務局職員

(3) 相談を受ける事項

虐待、差別、偏見等高齢者・障害者をめぐる様々な人権問題

※ 相談内容についての秘密は、固く守られます。



# ● 村民カレンダー

平成24年8月～平成24年9月

月日	曜	行事予定	ゴミ収集日	診療所	歯科診療所
8/5	日	阿蘇郡市人権同和教育研究大会 (9:30～小国ドーム)			
6	月	山鹿サロン (9:30～山鹿公) 中山鹿サロン (13:30～中山鹿集)	可燃物	○	○
7	火		資源化物	○	
8	水			○	
9	木			○	○
10	金	産山村職員採用試験申込締切 牧野サロン (13:30～牧野集)	可燃物	○	
11	土	図書館開放 (10:00～15:00)			
12	日				
13	月		可燃物	○	○
14	火			○	
15	水	平成24年度産山村成人式 (10:00～小中学校メディアセンター)		○	
16	木	南田尻サロン (13:30～南田尻集)	リサイクル	○	○
17	金	ふるさと総合健診 (～18日) (8:30～旧山鹿小学校)	可燃物	○	
18	土	産山畜産品評会 (10:00～平川検査場)			
19	日	複合健診 (～20日) (8:30～旧山鹿小学校)			
20	月	南部サロン (13:30～南部公)	可燃物	○	○

月日	曜	行事予定	ゴミ収集日	診療所	歯科診療所
21	火	阿蘇ジオパーク世界申請・現地審査 (～22日) (阿蘇管内)	資源化物	○	
22	水	九州地区人権・同和教育夏期講座 (14:00～阿蘇市立体育館)		○	
23	木			○	○
24	金		可燃物	○	
25	土	図書館開放 (10:00～15:00) 産山村消防団通常点検 (9:00～小中学校グラウンド)			
26	日	熊本県消防操法大会 (天草市)			
27	月	小中学校授業再開 農業委員会 (9:00～役場会議室)	可燃物	○	○
28	火	産山サロン (13:30～産山公)		○	
29	水	DV被害及び母子家庭巡回相談 (13:30～教育委員会和室)		○	
30	木			○	○
31	金		可燃物	○	
9/1	土				
2	日				
3	月		可燃物	○	○
4	火			○	
5	水			○	

◎上記の行事はあくまでも予定ですので、詳細については役場(担当課)までお尋ねください。


文藝のびる

梅雨晴れや  
子猫のあはれ  
いつまでも

山鹿  
佐藤ヨシコ

蝶が舞う  
梅雨の切れ間を  
ゆるやかに


御湯船  
関野 侃作



### 赤ちゃんこんにちは

・筑紫 大翔ちゃん (杖木原)  
父 俊一様  
母 舞子様 長男

・井 粹二郎ちゃん (乙宮)  
父 佑介様  
母 沙苗様 二男



### お悔やみ申し上げます

・碓井スズ子様 7月5日没 (御湯船西)

・井 ヤスエ様 7月21日没 (中山鹿)

### 産山村人口の動き (7月31日現在)

男	863人
女	803人
合計	1,666人
世帯数	607戸
男 出生	1人
男 死亡	0人
男 転入	4名
男 転出	0名
女 出生	0人
女 死亡	2名
女 転入	6名
女 転出	1名

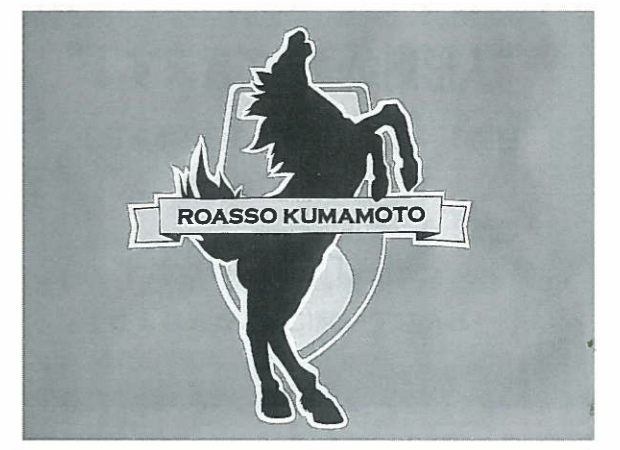


レポーター 7年生  
渡辺 千紘さん  
&母 由美子さん

切苦味がなくて、とても食べやすかったです(千紘さん)給食を食べられるのが楽しかったです。次の試食会はいっつかな(母 由美子さん)


## 「ロアツソ熊本」のホームゲーム招待券を配布します!

8月26日(日)にKKWINGで開催される「第31節 ロアツソ熊本 VS カターレ富山」のB席無料招待券(50枚)がロアツソ熊本事務局から届きました。観戦を希望される方は、下記までご連絡下さい。  
(※先着50名様までとさせていただきます)  
◆役場企画振興課(井山) TEL: 25-2211



## 学校給食 探検

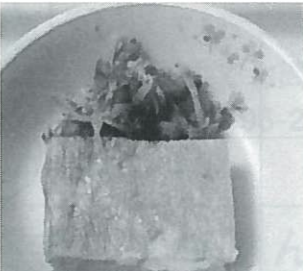
夏は太陽のエネルギーを蓄えた夏野菜がとってもおいしい季節です!! 色鮮やかなピーマン、なすび、きゅうり、オクラ、とうもろこし等の夏野菜は、とっても甘くてみずみずしくて、食べると私を元気にしてくれます。知りたくないと思いますが・・・私はスイカが大好きです。夏になると1人暮らしなのに、1玉を大人買いして食べたりします。大好きなスイカを独り占めして食べられる幸せ♪みなさんもこんな幸せな時間ありますか。



栄養教諭  
産山給食センター  
藤山あゆみ

### レシピ No.34 ☆ゴーヤのおかかあえ (4~5人分)

材料	分量	作り方
ゴーヤ	100g	① ゴーヤは縦に1/2に切ってわたをとって、2~3ミリ幅でスライスする。
もやし	100g	
ツナ缶	1缶	
かつおぶし	1袋	② ①のゴーヤは塩もみして30分放置して、水洗いをして、さっとゆでて水で洗って冷ます。
酢	小さじ1	③ もやしもよく洗い、茹でて、水で洗って冷ます。
さとう	小さじ2	
うすくち	小さじ1/2	④ ボールに②③の野菜とツナを入れて混ぜ、合わせた調味料で和えて、最後にかつおぶしを混ぜて出来上がり。
ごま油	少々	



7月6日に給食試食会を中学校で実施しました。その際の献立が「ゴーヤのおかかあえ」でした。感想に「意外!!ゴーヤが食べやすい!!家でも作ろう♪」とあり、とても好評だったレシピです。



## 平成24年度波野・産山親善ゲートボール大会

平成24年6月28日(木)、波野屋内ゲートボール場において、平成24年度波野・産山親善ゲートボール大会が開催されました。

当日は、波野・産山より9チーム(約50名)の選手が集まり、本村からは、4チーム(19名)が出場されました。日頃の練習の成果を発揮され、2位に入賞されたチームもありました。波野・産山両選手は試合の空き時間等を使って楽しく話しをされるなど親善を深められていました。大会に出場された皆様、大変お疲れさまでした。また、9月には産山会場において、産山・波野親善グラウンドゴルフ大会が開催予定です。



試合の様子



試合の様子

### 「求ム! 災害ボランティア!!」

～災害ボランティア・マイスター養成講座～

先般、産山村を含め甚大な被害をもたらした「九州北部豪雨」では災害ボランティアの支援が新聞やメディアに大きく取り上げられました。

今月号の広報折り込みにて「ボランティアリーダー養成講座」の開催及び参加者を募集しています。参加は無料ですので、活動に関心がある方のお申し込みをお待ちしています。



### 《平成24年度初盆を迎えるご家庭》

	地区名	物故者名	世帯主
1	家 壁	高 橋 ハツカ	高 橋 誠 一
2	石 尾 野	荻 マサ子	荻 義 勲
3	片 俣	藤 近 シズコ	藤 近 真 吾
4	御 湯 船 東	井 眞志人	井 鈴 子
5	上 竹 の 畑	佐 藤 晃 一	佐 藤 ハ ル
6	小 園	新 田 フミ子	新 田 勝 義
7	東 田 尻	井 マサカ	井 康 雄
8	杖 木 原	筑 紫 眞 治	筑 紫 博 幸
9	家 壁	宮 川 健	宮 川 光 子
10	杖 木 原	山 口 スマ子	山 口 則 光
11	中 山 鹿	井 ツルエ	井 正 吾

**■初盆についてのごお願い■**  
冠婚葬祭の簡素化についてご協力をお願いします。初盆を迎えるご家庭に簡素化について下記内容でご協力をお願いしています。お参りをされる皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

- 1、お参りをされた方へのお返しはしません。
- 2、料理は出しません。お茶と茶菓子程度とします。
- 3、アルコール類は出しません。

## 平成24年度第1回子どもヘルパー活動

平成24年6月30日(土)、「平成24年度第1回子どもヘルパー活動」を実施しました。今回は、土曜日の午前中の取り組みとなり悪天候での活動となりましたが、「独居世帯2軒」、「二人世帯2軒」、「産山サロン」、「なでしこの里」を訪問しました。

「独居世帯」、「二人世帯」では、窓拭きや掃除のお手伝い、お知らせ端末の使い方の説明をした後、おじいちゃん、おばあちゃんと一緒にお話交流会を行いました。

また、「産山サロン」では、うぶちゃん体操を一緒にしたり、おじいちゃん、おばあちゃんから日常の過ごし方などを聞いてチェックリストを記入するお手伝いもしました。

「なでしこの里」では、各班に分かれ掃除・洗濯物たたみのお手伝いや血圧測定を行い、うぶちゃん体操も一緒に行いました。

今回は、9月3日(月)に実施予定です。関係者の皆様のご協力をお願いします。



窓拭きをする様子



お知らせ端末の使い方の説明をする様子



うぶちゃん体操をする様子



チェックリストを記入する様子

### 社協に寄せられた善意の寄付【7月分】

毎月、「福祉のためにぜひ役立てて下さい。」とたくさんの善意をお寄せ頂いております。その主旨にそうべく「地域福祉発展」のために、有効に活用させていただきます。

#### 【香典返し】

- ・宮川 嗣生様より (家壁) 故) チヨ様分として
- ・清田 由香様より (阿蘇市) 故) スズ子様分として (御湯船)
- ・井 周以知様より (中山鹿) 故) ヤスエ様分として

～心から感謝申し上げます。ありがとうございました。～



社協だより

平成24年  
第218号

発行者  
産 山 村  
社会福祉協議会  
☎23-9300

ふれあいで、育てよう  
ふくしの心



# 池山竹あかり

産山はじめ会主催

皆さん、池山水源には毎年多くのホタルが現れるのをご存知ですか？近年では、夜になるとホタルを見るために多くの見物客が池山水源を訪れています。本村は冷涼な気候であるため、他地域に比べると遅い時期（毎年6月下旬から7月上旬）にホタルが出現しており、数百匹のホタルが湧水池周辺を癒しの空間に包み込んでいます。

このホタルの出現と「七夕」の季節を迎える7月に、7日（土）午後6時から、本村の若者たちの地域おこしグループ「産山はじめ会」主催の「池山竹あかり」が開催されました。これは、普段は真っ暗な池山水源周辺を約200個の手づくりの竹灯籠であかりを灯し、幻想的な雰囲気 연출するイベントで、今回使用したロウソクは、はじめ会メンバーによる廃油を再利用した手づくりのロウソクでした。

当日は、夜が更けてははじめ会のメンバーたちが竹灯籠に点火を始めると、続々と村内外から見物客が集まり、池山水源の駐車場は満車状態となりました。また、「はじめ会」はこれまで開催してきたイベントと同様に恒例のバザーも出店し、見物客に美味しい料理を振舞うなど、大変賑やかなイベントとなりました。

お越し頂いた皆様、本当にありがとうございました。



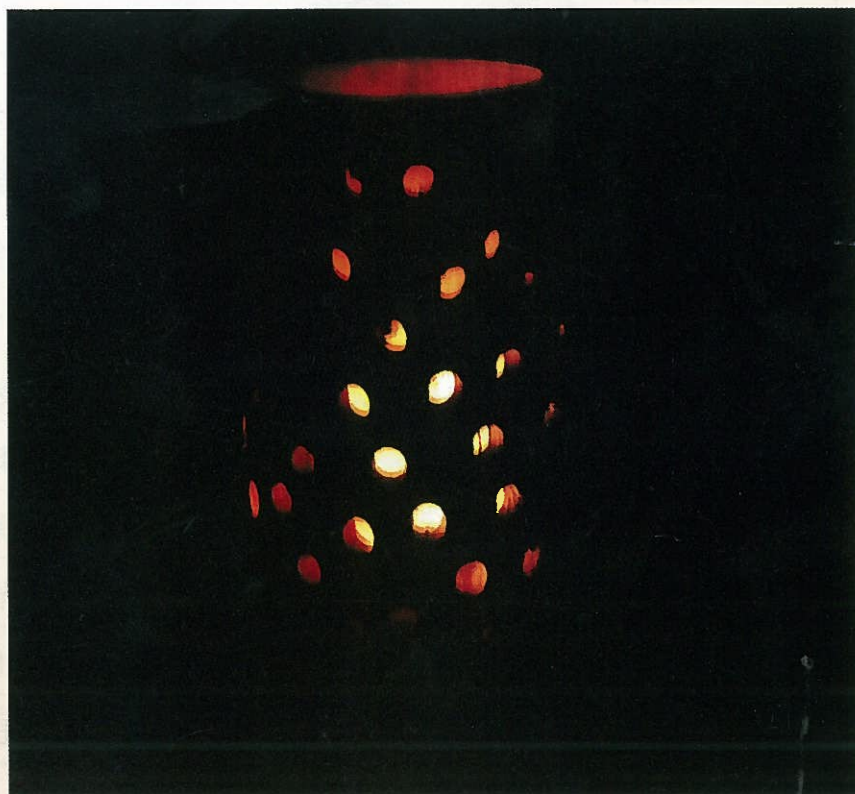
メンバーや来場者たちの願い事を書いた七夕飾りも作りました。



約3ヶ月前から準備しました!!



手づくりの竹灯籠にいよいよ点火です!



はじめ会メンバーによる思い思いの灯籠が完成しました!